



VI. J. k.
VI. S. k.

Neuer und Alter
Siebenbürgischer
Provinzial-Kalender

für das Jahr Christi

1887.



Welches ein Gemeinjahr von 365 Tagen ist.

Enthält:

die Genealogie des regierenden öst. ung. Kaiser-Königs-
hauses, Jahresrechnung, die Monate, Wochen, Sonn-
und Feiertage, Planetenlauf, Witterung, Sonnenauf-
und Untergang, Jahresregent, Sonnen- und Mond-
finsternisse, die Jahreszeiten, Gemeinnütziges, u. dgl.

Hermannstadt,

Druck und Verlag Buchdruckerei der v. Clossius'schen
Erbin.

V.I.S.K.

Genealogie

des regierenden Kaiser-Königshauses Oesterreich-
Ungarn.

Kaiser von Oesterreich.

Franz Joseph der Erste (Karl), Kaiser von Oesterreich, König von Ungarn, Böhmen, Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Lodomerien und Illyrien &c.; Erzherzog zu Oesterreich &c. &c.; geboren den 18. August 1830, trat zufolge der Thronensagung seines Oheims, Kaiser Ferdinands I. und nach Verzichtleistung seines Vaters des Erzherzogs Franz Karl auf die Thronfolge, am 2. Dezember 1848 die Regierung der österreichischen Monarchie an, und wurde am 8. Juni 1867 in Ofen-Pest zum König von Ungarn gekrönt.

Gemahlin.

Elisabeth (Amalie, Eugenie), Tochter Sr. kön. Hoheit des Herzogs Maximilian in Baiern, oberste Schutzfrau und Ober-Directorin des adeligen freiweltlichen Damenstiftes Maria-Schul zu Brünn, oberste Schutzfrau des adel. Damenstiftes zu Innsbruck; Sternkreuzordens-Dame &c. &c., geb. den 24. Dez. 1837, vermählt zu Wien den 24. April 1854, gekrönt zur Königin von Ungarn am 8. Juni 1867.

Kinder:

1. **G**isela (Ludov. Mar.), kais. Prinzessin u. Erzherzogin von Oesterreich &c. &c. des spanischen Marien-Louisen-Ordens Dame; geb. den 12. Juli 1856; verm. zu Wien am 20. April 1873 mit Sr. königl. Hoheit Prinzen Leopold von Baiern.
2. **R**udolf (Franz Karl, Jos.), des Kaiserthums Oesterreich Kronprinz und Thronfolger, königl. Prinz von Ungarn und

Böhmen &c. &c., Erzherzog von Oesterreich, Ritter des goldenen Vlieses, G.-M. u. Inhaber des Artill.-Regts. Nr. 2 des Infant.-Regts. Nr. 19 und eines preuß. Uhlanen-Regiments; geb. den 21. August 1858; vermählt zu Wien den 10. Mai 1881 mit Erzh. Stephanie, Tochter Sr. Maj. Leopold II. König der Belgier, geb. 21. Mai 1864.

Tochter: Erzherzogin Elisabeth (Marie Henriette Stefani Gisela) geb. am 2. Sept. 1883.

3. **V**alerie, Marie (Mathilde Amalie), kais. Prinzessin &c. geb. in der Königsburg zu Ofen, den 22. April 1868.

Geschwister Sr. Majestät des Kaisers.

- 1) **K**arl (Ludw. Jos. Maria), Ritter des gold. Vlieses &c. f. f. F.M.E., Inh. des Uhlanen Reg. Nr. 7, dann Chef des kais. russischen Husaren-Regts. Nr. 4 und Inhaber des f. preuß. Uhlanen-Regiments Nr. 8; geboren den 30. Juli 1833; zum zweitemale vermählt am 21. Oktober 1862 mit **M**aria **A**nunziata, Tochter wail. Sr. Maj. des Königs Ferdinand II. beider Sizilien, geb. den 24. März 1843, gest. den 4. Mai 1871. Dritte Gemahlin: **M**aria **T**heresia **d**e **i**mmaculata **C**onceptione (Bartholomaea dos Andos), Infantin von Portugal, geb. zu Schloß Heubach am 24. August 1855, vermählt am 23. Juli 1873.
- 2) **L**udwig (Jos. Ant. Vict.), Großkreuz des f. St. Ferdinands-Ordens, f. f. G.M. und Inhaber des Inf. Regts. Nr. 65, geboren den 15. Mai 1842.

Kinder der verstorbenen Großvaters-Geschwister Sr. Maj. des Kaisers.

Wail. Sr. f. f. Hoheit des Erzherzogs Karl.

- a) **A**lbrecht (Fried. Rud.), Ritter des goldenen Vlieses &c.; f. f. F.-M., Chef des Armees-Ober-Commandos und In-

haber des Inf. Reg. Nr. 44, Chef des k. russischen Uhl.-Reg.
Nr. 5 und des k. preuß. Inf.-Regts. Nr. 3; geboren den
3. August 1817, verm. am 1. Mai 1844 mit **Hildegard**,
dritte Tochter des Königs Ludwig von Baiern, geb. den
10. Juni 1825, gest. am 3. April 1864.

Kinder:

- 1) **Maria** (Ther. Anna), geb. den 15. Juli 1845, vermählt zu Wien am 18. Jänner 1865 mit Philipp Herzog von Württemberg.
- b) **Carl** (Ferd.) Ritter des goldenen Kreuzes etc., General der Cavallerie, Inf. des Inf. Reg. Nr. 51 und Chef des k. russ. Uhl. Reg. Nr. 11, geb. 29. Juli 1818, vermählt am 18. April 1854 mit Elisabeth, Tochter wail. Sr. kais. Hoheit des Erzherzogs Josef, Palatins von Ungarn.
- c) **Maria** (Car. Lud. Christ.), St. K. D. Dame, geb. den 10. Sept. 1825, vermählt zu Wien den 21. Februar 1852 mit Sr. k. k. Hoheit dem Erzherzog Rainer.
- d) **Wilhelm** (Fr. C.), Großmeister des deutschen Ordens im Kaiserthume Oesterreich etc. k. k. FZM., General-Art.-Inspektor, Inf. des Inf. Regts. Nr. 12 und des Feld- Artillerie-Reg. Nr. 6, geboren den 21. April 1827.

Jahresrechnung auf das Gemeinjahr 1887.

Sonnenzirkel	=	=	20	Von Weihnachten bis Fast-	
Gold Zahl o. Mondzirk.			7	nacht 8 Wochen 3 Tag.	
Römer Zinszahl	=		15	Ostert. im neu. Kal. 10. April	
Mondesz. o. Epacten			VI	— im alt. Kal. 5. April.	
Sonntagsbuchstabe im				Zwischen Pfingsten und	
neuen Kalender	=		B	Advent = 26 Wochen.	
— im alt. Kal.	=		D	Sonntage nach Trin.	24.

Erklärung der 12 Himmelszeichen.

♈	Widder		♌	Löwe		♍	Schütze.	
♉	Stier		♎	Jungfr.		♏	Steinb.	
♊	Zwilling		♐	Waage		♑	Wasserm	
♋	Krebs		♍	Scorp.		♒	Fische	


Die Sonne mit ihren Planeten.

☉	Sonne.	4	♂	Mars.	8	♁	Ceres.
1	♀	5	♃	Vesta.	9	♃	Jupiter.
2	♀	6	♃	Juno.	10	♄	Saturn.
3	♁	7	♃	Pallas.	11	♅	Uranus.
				♆			Neptun.








Die Mondesviertel.

● Neum. ☽ Erst. Viert. ☽ Vollm. ☾ Letz. Viert.








Mit dem † werden die Evangelia nach dem röm. Missal, mit dem * aber die sonst gebräuchlichen angemerket. Wo † und * beisammenstehen, kommen beiderlei Evangelien überein. — Die Zahl vor dem Evangelio weist die Ordnung der Wochen. Bedeutung der Buchstaben: v. Vormittag O Im Mittag u. Nachmittag. fr. Frühe. u. Uhr. m. Minuten.

Samst. | 1 **Neujahr** Schnee,  20 Abraham







1) †* Von der Flucht in Egypten. Matth. 2.




Sonnt. | 2 **B** Abel **D** 1 u. 14 m.  21 **G** Thom.
 Mont. | 3 Daniel nachmittags,  22 Beata
 Dienst. | 4 Mathusalem Kälte,  23 Tugendr.
 Mittw. | 5 Simeon windig,  24 A. u. Ev.
Donn. | 6 **H. 3 König** kalte  25 **H. Christ.**
 Freit. | 7 Isidor Bitterung,  26 **Fl. Eyy.**
 Samst. | 8 Erhard unfreundlich,  27 **St. Mart.**

2) †* Da Jesus 12 Jahre alt war. Luc. 2.



Sonnt. | 9 **B 1 Ep.** Tilemon **D**  28 **G** Un. R.
 Mont. | 10 Paul Eins. Geschw. M.  29 Jonath.
 Dienst. | 11 Honorata trüb,  30 David
 Mittw. | 12 Reinhold Schnee,  31 Silvester
 Donn. | 13 Hilarius unfreundlich,  1 **R. J. 1887**
 Freit. | 14 Felix Pr. kalte  2 Abel
 Samst. | 15 Habakuf Tage,  3 Daniel

3) †* Von der Hochzeit zu Cana. Joh. 2.

Sonnt. | 16 **B 2 Ep.** Marcell. **4 u.**  4 **D** Math.
 Mont. | 17 Ant. Eins. **G 12 m. um.**,  5 Simeon
 Dienst. | 18 Briska trüb,  6 **H. 3 Kön.**
 Mittw. | 19 Sara unfreundlich,  7 Joh. d. T.
 Donn. | 20 Fab. Seb. **D in A**  8 Erhard
 Freit. | 21 Agnes **Hornsch.**,  9 Tilem.
 Samst. | 22 Vincentius Schnee,  10 B. Eins

Sonnt.	23	B 3 Ep.	M. Verm.		11	D 1	Hon.
Mont.	24		Timoth. ● 3 u. 51 m. fr.		12		Reinh.
Dienst.	25		Pauli Befehr. nebligt,		13		Silar.
Mittw.	26		Polycarpus windig,		14		Felix
Donn.	27		Joh. Chrys. heiter		15		Habakuf
Freit.	28		Car. Magn. und		16		Marc.
Samst.	29		Valerius kalt,		17		Ant. Einsf.

5) †* Vom Schiffein Christi. Matth. 8.

Sonnt.	30	B 4 Ep.	Abelgund		18	D 2	Fr.
Mont.	31		Cyrus veränderlich,		19		Sara






Den 1. Sonnenaufg. 7 u. 41 m. Sonnenunterg. 4 u. 27 m.

Den 15. Sonnenaufg. 7 u. 36 m. Sonnenunterg. 4 u. 43 m.








Tageslänge 8 ft. 46 m. bis 9 ft. 45 m.

Verzeichniß der Siebenbürgischen Jahrmärkte.








Den 1. Alghogh, Nagh-Bacjon, Egerhat, Mocs. Den 2. Alparet, Csucs, Sz.-Somlyó, Montag n. Neujahr (3) Somkerel, Kleinbold, Radnot, Maffalva. Den 6. Krakna, Szilagy-Eseh, Naghsalu, Debresin. Den 7. Kotelburg, Bistolcz, Freit. n. heil. 3 König (7) Berkes. Den 9. Klausenburg, Esernatfalu, Fövis, Samstag nach heiligen drei König Zilah. Den 10. Illhesfalva, Buza, 4 Tage nach Weihn. n. a. K. Vinerea. Geschw. Montag (10) Hermannstadt, Nepe. Den 12. Olah-Lapos. Den 1. n. alt. Kalender Felső-Szilvas, Hadat, Süttelmed, Nagh-Lupfa. Den 14. Deva, Gernykefel, Szekstye. Den 15. Czegled, Kis-Lona, Szinpe. Den 16. Kolozs-Monosfor. Den 17. M.-Vásárhely, Naghsalu. Montag n. Geschw. Montag (17) Braller Heil. 3 König n. alt. Kal. Bajda-Keese, Esaki-Gorbo, Dmönyes, Schibot, Nagh-Lapofsch, M.-Illhe. Den 3. Mont. im Jan. (17) Kezdi-Vásárhely, Panczel-Eseh. Den 20. Kreisch. Den 21. Telegdi-Bacjon, M.-Nagh-Sambor. Vinzenz (22) Raal, Kerelló-Ezt.-Pal, Sajo-Udvarhely, Nagh-Szombath, Den 23. Nagh-Almás. Den 24. Mehés. Den 25. Ezt.-Kosmajsch. Pauli Befehrung Banfshunyad, Gyalakuta, N.=Euneh, Rosenau, Ezt.=Benedel. Den 27. Elisabethstadt, Botfch. Den 28. Mitehafa, Hobos, Zam. Den 29. Mithlbach. Den 1. Montag n. Pauli Befehrung 31. Deutsch-Kreuz, Kirchberg.

Dienst.	1	Brigitta	9 u. 16 m. vm.		20	Fab. Seb.
Mittw.	2	Mar. Rein.	schöne		21	Agnes
Donn.	3	Blasius	Witterung,		22	Vincent.
Freit.	4	Beronica	angenehme		23	M. Berm.
Samst.	5	Agathe	Tage,		24	Timoteus





6) †* Von den Arbeitern im Weinberge. Math. 20.




Sonnt.	6	B Sept.	Dorothea		25	D 3 P. B.
Mont.	7	Richardus	trüb,		26	Polycarp
Dienst.	8	Salamon	11 u. vm.		27	Chrysof.
Mittw.	9	Apolonia	Regen und		28	Car. M.
Donn.	10	Scholastika	Schnee,		29	Valerius
Freit.	11	Euphrosine	kalter		30	B. G. J.
Samst.	12	Gulalia	Wind,		31	Cyrus

7) †* Vom Samen und vielerlei Acker. Luc. 8.

Sonnt.	13	B Sex.	Benignus		1	Alt. Febr.
Mont.	14	Valentin	unfreundlich,		2	Mar. R.
Dienst.	15	Faustina	2 u. 22 m. fr.		3	Blasius
Mittw.	16	Juliana	kalter Wind,		4	Beronica
Donn.	17	Polichron	Schnee,		5	Agathe
Freit.	18	Concordia	gestöber,		6	Dorothea
Samst.	19	Susanna	in		7	Richard

8) †* Vom Blinden bei Jericho. Luc. 18.

Sonnt.	20	B Quinq.	Pat. Wrsich.		8	D Sexag.
Mont.	21	Cleonora	unfreundlich,		9	Apollonia
Dienst.	22	Fastnacht	● 10 u.		10	Scholast.
Mittw.	23	Ascherm.	22 m. fr.,		11	Euphros.






Donn.	24	Matthias unangenehm,		12	Eulalia
Freit.	25	Viciorin verän-		13	Benignus
Samst.	26	Alexander derlich,		14	Valentin

9) †* Jesus wird vom Teufel versucht. Matth. 4.








Sonnt.	27	B 1 Inv. Leander		15	D Quinq.
Mont.	28	Renata heiter,		16	Juliana

Den 1. Sonnenaufg. 7 u. 21 m. Sonnenunterg. 5 u. 6 m.
 Den 15. Sonnenaufg. 7 u. 4. m. Sonnenunterg. 5 u. 27 m.
 Tageslänge 9 ft. 45 m. bis 11 ft. 8 m.








Dienst. n. Pauli Bef. Verezt (1). Den 1. Gyula, Sct.=
 Georgen im Bistriczer Komitat. Lefendorf. Den 2. Baroth,
 Großprobisdorf, Eted, Katozna. Den 3. Tartlau (Viehmarkt
 Tag vorh.) Leschkirch, Gyergyo=Ditro, Gyeres, Somkeref. Den
 5. Nadesch, Armeny, Szamos-Ujvar. Den 1. Mont. im Februar
 (7) Papolz. Den 8. Magyarosch. Den 9. Köshenyés, Nagy-
 Illonda, Nagy=Jda. Den 10. Kolozs. Den 11. Kovasna. Frei-
 tag vor Seragisimä (11) Csik=Szereda. Den 14. Hegeldorf,
 Lúsnad, Homorod=Szt.=Marton, Egerhat, Also=Szopor, Hapos,
 Bees, Voila. (2 Tage). Maria Reinig. n. alt. Kal. (14.)
 Hageg, Zsibo. Den 16. Nagy=Usta, Ribed, R.=Borosnyo, Magyar=
 Gorbo. Den 19. Sächsisch=Regen. Den 20. Alzen, Lövis. Den
 22. Kis.Kend. Den 24. Reußmarkt, Verfa, Szent=Marton,
 Szeif im Dobokaer Komitat. Szereda im Maroszer Komitat,
 Gyergyo=Ufalu. Am Tage Matthias (26) Szitas=Kerepür,
 Körsopataf. Freitag nach Matthias (25) Szilagy=Somlyo. Den
 27. Sosmezö.

Dienst.	1	Albinus	rauh,		17	Fastnacht
Mittw.	2	Quat. †	Simplicius		18	Ascherm.
Donn.	3	Kunigunde	D 1 u. 75		19	Eufanna
Freit.	4	Adrianus	min. fr.,		20	Patientia
Samft.	5	Friedrich	kalt,		21	Eleonora

10) † Bon der Verk. Christi M. 17. *B. Can. B. M. 15.

Sonnt.	6	B 2 Rem.	Gottfried		22	D 1 Inv.
Mont.	7	Thomas Aq.	heiter,		23	Lazarus
Dienst.	8	Philemon	warm,		24	Math. A.
Mittw.	9	Prudentius	⊕ 9 u. 23		25	Victorin
Donn.	10	Alexander	min. ab.,		26	Claudius
Freit.	11	Constantin	angenehme		27	Leander
Samft.	12	Gregor	Tage,		28	Renata

11) †* Jesus treibt einen Teufel aus. Luc. 11.

Sonnt.	13	B 3 Oculi	Rosina		1	Alt. März
Mont.	14	Mathilde	windig,		2	Simplic.
Dienst.	15	Longinus	schön,		3	Kunig.
Mittw.	16	Mittfast	⊕ 2 u. 32		4	Adrianus
Donn.	17	Gertrud	m. nachm.,		5	Friedrich
Freit.	18	Eduard	angenehme		6	Gottfried
Samft.	19	Josef	Tage,		7	Thom. Aq.

12) †* Jesus speiset 5000 Mann. Joh. 6.

Sonnt.	20	B 4 Lätare	⊙ in		8	D 3 Oculi
Mont.	21	Benedikt.	Frühl. Anf.,		9	Prudent.
Dienst.	22	Raphael	Aprilschein,		10	Alexander
Mittw.	23	Theodor	L. u. N. gl.		11	Mittfastnt.

Donn.	24 Gabriel	● 4 u. 59	12 Gregor
Freit.	25 Mar. Verk.	m. nachm.	13 Rosina
Samst.	26 Emanuel	Schnee,	14 Mathilde

13) † Die Juden wollen Jesum steinigen. Joh. 8.

Sonnt.	27 B 5 Judica	Rupert	15 D4 Lätare
Mont.	28 Malchus	heiter,	16 Henricus
Dienst.	29 Eustachius	angenehm,	17 Gertrud
Mittw.	30 Abonius	regnerisch,	18 Eduard
Donn.	31 Traugott	unfreundlich,	19 Josef

Den 1. Sonnenaufg. 6 u. 40 m. Sonnenunterg. 5 u. 48 m.
 Den 20. Sonn.-Aufg. 6 u. S.-Unterg. 6 u. Tag u. Nacht gleich.
 Tageslänge 11 st. 8 m. bis 12 st. 41 m.

D. 1. Abrudbanya, Lechniz, Reschinar, Diesö=Szt.=Marton
 Den 5. Alamor. Montag nach Reminiscere (7) Großschenk. Den
 9. Bauffy-Hunyad. Donnerstag u. Reminisc. Sepst=St.=György.
 Den 12. Klausenburg, Almakerek, Gyeres, Katolna, Dlahsalu.
 Am 2. Sonnt. des März (13) Budapest. Den Mont. in d. Woche
 in welche der 19. März fällt (14) Gfll=Szent=Domokos, Mitfasten
 (16) Szek.=Udvarhely. Den 18. Boltatsch. Samstag nach Mitfast.
 (19) Bajda-Hunyad. Den 19. Großpold, Uzon, Bajdahazy,
 Egerbegy, Parajd, Klossdorf, Morteödorf. Den 20. Felső=
 Sivagy. Den n. d. 19. fall. Montag (21) Trappold (Tag vorher
 Viehmarkt) Mont. n. Lätare (21) Kleinschenk, Rabnot. Den 22.
 Somkut. Maria Verkündigung (25) Elisabethstadt, Dlah=Lapos,
 Marienburg. Freitag in der letzten Märzwoche (25) Verespatak.
 Den 26. Szinye Mont. nach Judica (28) Agnethlen. Den 30.
 Szafesor. Den 31. Also=Rakos, Zam. Donnerstag vor Palm=
 sonntag (31) Maros=Basarhely, Szilaghy-Gsey.

Freit.	1	Hugo	2 u. 42 m. nm.	20	Joachim
Samst.	2	Epiphanta	regnerisch,	21	Benedikt

14) †* Vom Einzug Christi in Jerusalem. Math. 21.








Sonnt.	3	B 6 Palm.	Ferdinand	22	D 5 Sub.
Mont.	4	Ambrosius	unangenehm,	23	Theodor
Dienst.	5	Emilie	unfreundliches	24	Gabriel
Mittw.	6	Cölestinus	Wetter,	25	M. Verk.
Donn.	7	Gründ.	Herman	26	Emanuel
Freit.	8	Charfr. C	6 u. 28 m. fr.,	27	Rupert.
Samst.	9	Demeter	veränderlich,	28	Malchus

15) †* Von der Auferstehung Christi. Marc. 16.

Sonnt.	10	B Osters.	Ezechiel	29	D 6 Palm.
Mont.	11	Osterm.	Leo Pabst	30	Adonius
Dienst.	12	Julius	schöne	31	Traugott
Mittw.	13	Ja	und heitere	1	Alt. April
Donn.	14	Tiburtius	Tage,	2	Gründ.
Freit.	15	Olympia	C 4 u. 53 m. fr.	3	Charfr.
Samst.	16	Malachius	angenehm,	4	Ambros.

16) †* Von der Erscheinung Christi. Joh. 20.

Sonnt.	17	B 1 Quasim.	Rudolph	5	D Osters.
Mont.	18	Aeneas	regnerisch,	6	Osterm.
Dienst.	19	Emma	kühl,	7	Aron
Mittw.	20	Agnes	D in 	8	Liborius
Donn.	21	Selma	Maischein,	9	Demet.
Freit.	22	Cajus	unfreundliche	10	Ezechiel
Samst.	23	Adalbert	Witterung,	11	Leo Pabst

Sonnt.	24	B 2 Miser.	Georgius		12	Di Quaf.
Mont.	25	Markus	Regen-		13	Ida
Dienst.	26	Ezechias	wetter,		14	Tiburtius
Mittw.	27	Anastafius	windig		15	Chariffus
Donn.	28	Vitalis	und		16	Malach.
Freit.	29	Reimund	trüb,		17	Rudolph
Samft.	30	Erastus	● 11 u. 50 m. n.		18	Aeneas

Den 1. Sonnenaufg. 5 u. 44 m Sonnenunterg. 6 u. 24 m.

Den 15. Sonnenaufg. 5 u. 18 m. Sonnenunterg. 6 u. 42 m.








Tageslänge 12 ft. 41 m. bis 14 ft. 8. m

Den 1. Salzburg, Baafen, Petersdorf bei Bistritz. Den 2. Also-Gernaton. Mont. n. Palmf. Reys. Dienst. n. Palmf. Karlsburg, Motts, Banffy-Hunyad Den 4. Esaki-Gorbo. D. 5. Wurmloch, Olah-Kapos. Den 6. Unterwischt, Bethlen. Mar. Verk. n. a. Kal. Magyar-Kapos, Illhe, Nag. Freitag vor Palmsonntag nach altem Kalender (8) Topanfolsva. Samstag vor Palmsonntag nach. altem Kal. (9) Nagy-Halmagy. Den 10. Kutyfalva. Freitag vordem 13. (11) Maros-Ujvar. Den 12. Halmagy. (10. u. 11. Viehmarkt). D. 13. Diesö-Szt.-Marton. D. 14. Esik-Zsepviz, Borgo-arund. Den 17. Hodosch. Quasimodo (17) Bithalm. Montag nach Ostern (18) Martinsberg bei Großschenk. D. 18. Szakadat. Den 24. Also-Szombath, Erked, Mefchen, Mühlbad, Thorda, Szent-Miklos, Hegeldorf, Bekotten, Also-Pafos, Zilah, D. 2. Freitag n. Ostern (22) Somlyo. Den 25. Zeiden, Lechniz, Szilagy-Somlyo. Montag n. Georg (25) Jakobsdorf. Den 27. Laffeln. Den 28. Kis-Kapus. Donnerst. nach Georg (28) Szepf-Szt.-György, Maros-Basárhely. Freitag n. Georg (29) Sáros-Berkes.

18) †* Von der Jünger Traurigkeit. Joh. 16.

Sonnt.	1	B 3 Jubil.	Phil. Jac.		19	D 2 Mis.
Mont.	2	Sigismund	verän-		20	Absolon
Dienst.	3	† Erfind.	derlich,		21	Anselmus
Mittw.	4	Florian	heiter,		22	Cajus
Donn.	5	Gotthard	warme		23	Georgius
Freit.	6	Dietrich	Tage,		24	Sabbas
Samst.	7	Stanisl.	9u. 5lm.um.		25	Markus


19) †* Vom Gang zum Vater. Joh. 16.







Sonnt.	8	B 4 Cantate	Juvenal		26	D 3 Jubil.
Mont.	9	Esaias	schönes		27	Anastaf.
Dienst.	10	Antonius	und		28	Vitalis
Mittw.	11	Adolph	warmes		29	Reimund
Donn.	12	Pancratius	Wetter,		30	Craftus
Freit.	13	Servatius	windig,		1	Alt. Mai
Samst.	14	Christian	9u. 7m.ab.		2	Sigism.

20) †* So ihr den Vater um etwas bittet. Joh. 16.




Sonnt.	15	B 5 Rogate	Sophia		3	D 4 Cant
Mont.	16	Joh. v. Nep.	Winde,		4	Florian
Dienst.	17	Galata	Unge-		5	Gotthard
Mittw.	18	Ericus	witter,		6	Dietrich
Donn.	19	Chr. Himmelf.	Maly.		7	† Erfind.
Freit.	20	Bernhard	9 in		8	Juvenal
Samst.	21	Felix	Junischlein,		9	Esaias

21) †* Wenn der Tröster kommen wird. Joh. 15. 16.

Sonnt.	22	B 6 Gaudi	Helena		10	D 5 Rog.
---------------	----	------------------	--------	---	----	-----------------

Mont.	23	Desiderius	unangenehm,		11	Adolph
Dienst.	24	Johanna	unfreundlich,		12	Pancrat.
Mittw.	25	Urbanus	kühle		13	Servatius
Donn.	26	Beda	Tage,		14	Christinus
Freit.	27	Ludolphus	unangenehm,		15	Sophia
Samst.	28	Wilhelm	windig,		16	J. v. Nep.

22) †* Von Sendung des heil. Geistes Joh. 14.

Sonnt.	29	B Pfingstf.	Maximil.		17	D 6 Gaudi
Mont.	30	Pfingstm.	Ferdinand		18	Ericus
Dienst.	31	Petronella	6 u. 9 m. fr.,		19	Potentia

Den 1. Sonnenaufg. 4 u. 53 m. Sonnenunterg. 7 u. 1 m.

Den 15. Sonnenaufg. 4 u. 32 m. Sonnenunterg. 7 u. 20 m.





Tageslänge 14 ft. 8 m. bis 15 ft. 36 m.

Den 1. Abruđbanya, Ditro, Lefendorf, Szamos-Ujvár, Illyefalva, St.-Georgen bei Bistritz, Krasna, Nagy-Almas. Den 2. Drág, Nagyfaln. † Erfindung (3) Hermannstadt, Köpvenyes, Kupsa, Szt.-Marton. Den 3. u. 4. Viehmarkt in Voila. Den 5. Freimarkt in Voila. Den 4. Szitas-Kereftur, Mar.-Ludos, Alt-Kobna. Den 5. Dobra. Den 5. und 6. Alghogy. Georg n. a. Kal. Görgény, Mócs, Terebes, Zsibo, Vermenyos, Szegedin. Den 6. Borfod, Hadad, Nagy-Almasch, Paszbusch, Homrod=Szt. Marton. D. 6. u. 7. Hidalmos. D. 7. Ketteg, Luśnad, Nag.-Negen. D. 8. Nagy-Enyed. D. 10. Sárkány (d. 8 u. 9. Viehmarkt). D. 2. Mont. im Mai (9) Kézdi-Básárhely, Dienst. n. Stanisl. (10) Bereczk D. 12. Mai Szas-Negen, Nagy-Lapos D. 13. Déva, Korond, M.-Goroflo. Den 15. Petrosény, Homor.=Szt. Marton. Sophie (15) Gernyefek. Den 16. Korokfo, Magyaros. Den 17. Bistritz, Bajda-Gunnyad. Chr. Himmelf. (19) Mikepasa. Elisabethstadt, Leschfisch, Drlat, Hafusalu. Mittw. vor Pfingsten (25) Magyar-Zgen. Den 25. Uzun. Den 27. Napod. Den letzten Sonntag im Mai Buda-Pest. Den 30. Zetelaka.

Juni

30 Tage.








U. Brachm.

Mittw.	1	Quat. †	Nikodemus		20	Bernard
Donn.	2		Ephraim windig,		21	Helena
Freit.	3		Grasr as trüb,		22	Vasilius
Samst.	4		Bertha regnerisch,		23	Desider.

23) † B. Gew. Christi. Matth 28. *B. Nicodemo. J. 3.

Sonnt.	5	B. H. Dreif.	Bertha		24	Pfingstf.
Mont.	6		Norbert 11 u. 28 m ab.		25	Pfingstm.
Dienst.	7		Robert Regen-		26	Beda
Mittw.	8		Medardus weiter,		27	Ludolfus
Donn.	9	Frohn.	Gebhard		28	Wilhelm
Freit.	10		Margaretha verän-		29	Maximil.
Samst.	11		Barnabas derlich,		30	Ferdinand

24) † B. großen Abendmahl. Luc. 14. *B. reichen Mann. L. 10.

Sonnt.	12	B 1 u. Trin.	Olimpia		31	D. H. Df.
Mont.	13	Ant. v. Pad.	C 2 u. 24		1	Alt. Juni
Dienst.	14	Eliseus	m. nm.,		2	Ephraim
Mittw.	15	Vitus	schöne		3	Grasmus
Donn.	16	Justina	Tage,		4	Darius
Freit.	17	Adolph	heiter,		5	Bonifat.
Samst.	18	Leontine	schön,		6	Norbert

27) † Vom verl. Schaf. Luc. 15. *B. großen Abendm. L. 14.

Sonnt.	19	B 2 Trin.	Juliana		7	D 1 Trin.
Mont.	20	Sylverius	warm,		8	Medardus
Dienst.	21	Rahel ●	© in		9	Gebhard
Mittw.	22	Achatius	Zulischein,		10	Barnab.
Donn.	23	Vasilius	Som. Anf.		11	Olimpia

Freit.	24	Joh. Täufer.	12	Olimpia
Samst.	25	Prosper	13	U. v. Pad
		Hize,		
26) † B. Petri Fischzug. Luc. 5. *B. verl. Schaaf. 8. 15.				
Sonnt.	26	B 3 Trin. Jeremias	14	D 2 Trin.
Mont.	27	Ladislauß windig,	15	Vitus
Dienst.	28	Josua D 10 u. 51 m. vm.	16	Justina
Mittw.	29	Pet. u. Paul schwül,	17	Manuel
Donn.	30	Theodosius Gewitter,	18	Gratian.

Den 1. Sonnenaufg. 4 u. 16 m. Sonnenunterg. 7 u. 40 m
Den 21. Sonnenaufg. 4 u. 12 m. Sonnenunterg. 7 u. 49 m.
Dauer des längsten Tages 21. Juni 15 st. 38 m.

Den 1. Lechnitz, Kolosmonaster, Temesvar. Donnerst. u. Pfingsten (2) Fogarasch, Broos. Den 2. Zam, Zernest. (Tag vorh. Viehmarkt) Freitag u. Pfingsten (3) Baroth. Den 3. Dlah-Lapos Samst. v. Pfingsten u. a. Kal. Birk, Petele. Mittwoch u. Pfingsten u. a. Kal. Bonyha, Bachnen. Den 4. Mont. nach Dreifaltigkeit (6) Marvob (Freit. u. Samst. vorher Viehmarkt), Gied. Den Tag u. Frohul. (10) Dees, Isibo. D. 12. Gyakafuta. D. 13. Klausenburg, Großprohsdorf. D. 14. Somkut, Szelystie, Felső-Szilvas. Den 15. Barhegy. Donnerst., Freit. u. Samstag u. Frohleichn. (16. 17. 18). Kronstadt. Den 17. Bagyon. Den 18. Salathna. Den 2. Sonnt. u. Trinit. (19) Schäßburg. Den 20. Körösbanya. Den 21. Kotelburg. Den 24. Alwinz, Esaki-Gorbo, Kleinschelten, Mafsalvo, Karczfalva, Somkeref, Lorda, Also-Rafos. (Viehmarkt am 22. u. 23.) Panczel-Gsch. Den 3. Sonntag nach Trinitatis (26) Aguethehn. Den 26. Karlsburg. D. 27. Neufmarkt, Leken-dorf, Kecze. Den 28. Szt.-Gyghaz u. Kopolnas-Dlahfalu. Dienst. u. Joh. Pferdenn. in Sepst-Szt.-György. D. 29. Also-Sopor, Reichsdorf. D. 30. Heltau, Boczghida. Esik-Szepyiz, Dermentes. Donnerst. u. Joh. (30) Sepst-St.-György.

Freit.	1	Theodor Land-	19	Juliana
Samst.	2	M. Heims. regen,	20	Sylverius
27) † B. Phar. Ger. W. 5. *Vom Werk der Barmh. L. 6.				
Sonnt.	3	B 4 Trin. Cornelius	21	D 3 Trin.
Mont.	4	Udalrikus trüb,	22	Alcatus
Dienst.	5	Lotte 9 u. 24 m. vm.,	23	Basilius
Mittw.	6	Jesaias es heitert	24	Joh. Tauf.
Donn.	7	Ester sich aus,	25	Prosper
Freit.	8	Kilian schön,	26	Jeremias
Samst.	9	Louise warm,	27	Ladislaus

28) † Jesus speiset 4000 W. Marc. 8. *B. Fischz. Petri L. 5.

Sonnt.	10	B 5 Trin. Amalia	28	D 4 Trin.
Mont.	11	Eleonora heiße	29	P. u. Paul
Dienst.	12	Heinrich Tage,	30	Theodor
Mittw.	13	Margaretha 7 u. 47	1	Alt. Juli
Donn.	14	Carolina min. fr.,	2	M. Heims.
Freit.	15	Apost. Th. große	3	Cornel.
Samst.	16	Walthers Hitze,	4	Udalrikus

29) † Vom falsch. Proph. W. 7. *Von Phar. Ger. W. 5.

Sonnt.	17	B 6 Trin. Alexius	5	D 5 Trin.
Mont.	18	Kostina schwül,	6	Jesaias
Dienst.	19	Mariana Gewitter,	7	Ester
Mittw.	20	Elias 9 u. 40 m. ab.,	8	Kilian
Donn.	21	Pauline anhaltender	9	Louise
Freit.	22	Mar. Magd. Regen,	10	Amalie
Samst.	23	Apolonia in	11	Eleonora

30) † B. unger. Haush. L. 16. *Jes. speiset 4000 W. Marc. 8.

Sonnt.	24	B 7 Trin. Christ. Agstsch.	12	D 6 Trin.
Mont.	25	Jacob Hundst. Anf.,	13	Margar.
Dienst.	26	Anna veränderlich,	14	Carolina
Mittw.	27	Berthold 3 u. 20 m. nm.	15	Apost. Th.
Donn.	28	Siegfried heiter,	16	Walthers
Freit.	29	Martha anhaltend	17	Alexius
Samst.	30	Beatrig schön,	18	Kostina

31) † B. Berst. Jerus. L. 19. *B. falsch. Proph. W. 7.

Sonnt. | 31 B 8 Trin. Ignatius 19 D 7 Trin.

Den 1. Sonnenaufg. 4 u. 15 m. Sonnenunterg. 7 u. 51 m

Den 15. Sonnenaufg. 4 u. 27 m. Sonnenunterg. 7 u. 44 m

Tageslänge 12 ft. 36 m. bis 14 ft. 40 m.

Den 1. Maros-Básárhely (Gesittspferdemarkt). Den 2. Blasendorf, Nagy-Kraşon, Szek, Radnot, Naghsalu. Den 3. Lasnad, Korond. Den 9. Elisabethstadt, Also-Appas, Drag, Magyar-Laposch, Maros-Illhe, Kirasfalva. Den 7. Magyar-Nagy-Sombor, Szitas-Kereştur. D. 8. Gyeres, Felviz. (Den 8. fängt der Hornviehmarkt in Szik-Szereda an). Kön. Labisl. n. a. Kal. (9) Topansalva. Berkenyes. Den 11. Rosenau (Viehmarkt Tag vorher). Den 2. Montag im Juli (11) Kraşna. Samstag n. Peter u. Paul n. a. R. Nagy-Halmagy, Margartha (13) Mediasch, Gfkt-Szereda, Bojana. Hälfte Juli Donnerstmarkt. Freitag nach Margaretha (15) Soosmezö. Samst. nach Margareth (16) Zilah. Den 18. Körösbanya, Naghsalu, Salathna. Mont. n. Margareth (18) Bethlen, Szt.-Miklos. Vom 20. bis 26. Klausenburg Produktenm. (Vom 27. bis 29. großer Pferdemarkt, den 30. u. 31. Schafmarkt). Den 22. Gódod, Kovasna, Nagy-Álmás. Den 24. Dicsö-Szt.-Marton. Jakobi 25. Reys, Szamos-Ujvar. D. 26. Karlsburg, Parajd, Banffy-Hunyad. Dienstag nach Jakobi (26) Udvárhely. D. 27. Mergeln. Donnerst. n. Jacobi Kreis. Den 31. eTelgdi-Baczon.

Mont.	1	Pet. Kett. anhaltend		20	Elias
Dienst.	2	Gustav schöne Tage,		21	Pauline
Mittw.	3	August ☉ 9 u. 30 m. ab.		22	M. Magd.
Donn.	4	Dominik anhaltend		23	Apolonia
Freit.	5	Oswaldus große		24	Christina
Samst.	6	Berfl. Chr. Hitze,		25	Jakob

32) † B. Phar. u. Zöl. Luc. 18. *B. ung. S. aush. L. 16.

Sonnt.	7	B 9 Trin. Donatus		26	D 8 Trin.
Mont.	8	Cyriacus schwülig,		27	Berthold
Dienst.	9	Romanus Gewitter,		28	Siegfried
Mittw.	10	Laurentius regnerische		29	Martha
Donn.	11	Susanna Tage,		30	Theodos.
Freit.	12	Klara ☉ 12 u. 26 m. fr.,		31	Ignatius
Samst.	13	Hildebrand windig,		1	Alt. Aug.

33) † B. Taub. u. Stum. Marc. 7. *B. Zerft. Ser. L. 19.

Sonnt.	14	B 10 Trin. Rochus		2	B 9 Trin.
Mont.	15	Maria Himmelfahrt		3	Augustus
Dienst.	16	Isaac windig,		4	Dominik
Mittw.	17	Willibald unbeständig,		5	Oswald
Donn.	18	G. F. Sr. Maj. Helena		6	Berfl. Chr.
Freit.	19	Sebalbus ☉ 6 u. 28 m. fr.		7	Donatus
Samst.	20	Stef. Rön. Regen,		8	Cyriacus

34) † B. barm. Sam. Luc. 10 *Bom Phar. u. Zöln. L. 18.

Sonnt.	21	B 11 Trin. Rudolph		9	B 10 Trin.
Mont.	22	Timotheus veränderlich,		10	Laurent.
Dienst.	23	Philibert ☉ in A		11	Tiburtius

Mittw.	24 Bartholom.	Herbstsch.	♁ 12 Klara
Donn.	25 Ludwig	D 9 u. 11 m. ab.	♁ 13 Hildebr.
Freit.	26 Samuel	Hundst. Ende	♁ 14 Rochus
Samst.	27 Jof. Cal.	heiter,	♁ 15 M. Simf.

35) †B. 10 Ausfäg. L. 17. *B. Taub. u. Stum. Marc. 7.

Sonnt.	28 B 12 Trin.	Augustin	♁ 16 D 11 Trin.
Mont.	29 Joh. Enth.	angenehm,	♁ 17 Isaf
Dienst.	30 Benjamin	warme	♁ 18 Helena
Mittw.	31 Rebecca	Tage,	♁ 19 Sebaldus








Den 1. Sonnenaufg. 4 u. 46 m. Sonnenunterg. 7 u. 26 m.
 Den 15. Sonnenaufg. 5 u. 4 m. Sonnenunterg. 7 u. 5 m.
 Tageslänge 14 ft. 40 m. bis 13 ft. 15 m.

Mont. u. Anna (1) Papolcz. D. 1. Klausenburg, allg. Markt, Alparet, Baassen, Szent-György im Bistritzer Komitat, Terebes. Elias u. a. K. (1) Bajda Kette, Egerhat. Den 3. Deva. Den 6. Lartlau (Viehmarkt Tag vorher), Katolna, Salzburg, Den 7. Berešk. D 8. Lörzburg. D. 10. S. Regen. D. 11. Hezeldorf, Kleinpolb. Freitag vor Maria Himmelfahrt (12) Szil.-Somlyo. Freitag vor dem 15. (12) Maros-Ujvar. Den 13. Fred. Den 15. Debreczin, Szent-Pal. Den 16. Somkut. Montag nach Laurentzi (16) Gernyefeg. Den 16. u. 17. (Viehmarkt). Vom 17. bis 19. Pferdemarkt in Glöpataf. D. 17. und 18. Borstenvieh- u. Schafmarkt in Dees. D. 18. Nagy-Goroflo, Voila bei Fogarasch. D. 19. Nagy-Gnyed. Farkastelle. D. 20. Köpvenyes, Kofelburg, Mocs. Am 3. Sonnt. des Monats August. (21) Budapest. D. 21. Dees, Magyar-Nagy-Sombor, Rozmas. Den Tag nach Stefan König (21) Barot. Den 22. Bilaf, Dienst. nach Stef. Kön. (23) Nagybanya D. 24. Sarkany, (Viehmarkt am 21. u. 22). Kis-Kapus, Großkopisch, Mühlbach, Meschen, Trapold. Den 25. Korond, Mergeln. Donn. u. Barthol. (25) Raßob. D. 27. Hageg, Maros-Sllye, Lövös. Unter-Bist. Den 28. Lopyanfalsa. D. 30. Homrod-Szent-Martin, Magyaros. Mittw. u. Barthol. (31) Bistritz, D. 31. Alzen.








September 30 Tage. N. Herbstm.

Donn.	1	Egidius	heiß,		20
Freit.	2	Ephraim	☉ 12 u. m.		21 Rudolph
Samst.	3	Albert	Sige,		22 Thimoth.








36) † B. Mam. D. Math. 6. *B. Sam. u. Leviten. 10.

Sonnt.	4	B 13 Trin.	Rosalta		23 D 12 Trin.
Mont.	5	Viktor	schwül,		24 Barthol.
Dienst.	6	Magnus	Ge-		25 Ludwig
Mittw.	7	Regine	witter,		26 Samuel
Donn.	8	Mar. Geb.	Sturm,		27 Jos. Gal.
Freit.	9	Bruno	Wind,		28 Augustin
Samst.	10	Pulcheria	☾ 4 u. nm.		29 J. Enth.

37) † Bon Nains Sohn. Luc 7. *Bon 10 Ausf 17.

Sonnt.	11	B 14 Trin.	Athanasius		30 D 13 Trin.
Mont.	12	Tobias	Regen,		31 Rebecca
Dienst.	13	Enoch	kühl,		1 Alt. Sept.
Mittw.	14	† Erhöb.	unangenehm,		2 Ephraim
Donn.	15	Nicodemus	verän-		3 Albertus
Freit.	16	Euphemia	derlich,		4 Rosalia
Samst.	17	Lambert	● 2 u. 49 m. nm.		5 Nathan


40) † B. Wassersücht. Luc. 14. *B. Mam. D. Math. 6.

Sonnt.	18	B 15 Trin.	Titus		6 D 14 Trin.
Mont.	19	Januarius	heitert		7 Regine
Dienst.	20	Fausta	sich aus,		8 M. Geb.
Mittw.	21	Quat. †	Matthäus		9 Bruno
Donn.	22	Morig	schön,		10 Pulcheria
Freit.	23	Thekla	☉ in ♂		11 Athanas.
Samst.	24	Gerhard	5 D u. 53 m. fr.,		12 Tobias








Sonnt.	25	B 16 Trin. L. u. N. gl.	13	D 15 Trin.
Mont.	26	Eusebius Herbstanf.	14	† Erhö.
Dienst.	27	Cosmus Weisschein	15	Nicodem.
Mittw.	28	Wenceslaus warm,	16	Euphemia
Donn.	29	Michael angenehm,	17	Lambert
Freit.	30	Hieronim. freundlich,	18	Titus

Den 1. Sonnenaufg. 5 u. 22 m. Sonnenunterg. 6 u. 37 m.
 Den 22. S.-A. 5 u. 50 m. S.-U. 5 u. 50 m. Tag u. Nacht gleich.
 Tageslänge 13 st. 15 m. bis 10 st. 41 m.

D. 1. Kecz, Zalathna, Also-Rakos, D. 3. Lúsnad. Samst.
 n. d. 1. (3) Zslyefalva. D. 4. Mamor, Also-Zenk, Mar.=Basarhely.
 D. 5. Algyogy. Montag u. Gzidi (5) Deutschkreuz, Braller. D.
 zweiten Mittw. n. Barthol. (7) Rakod. Mar. Geb. (8) Maffalva.
 D. 9. Thorda, Fogarasch, Esik-Szevviz. Den 10. Wurmloch.
 Panczel-Gsch. Dienst. i. d. 3. Septemberwoche (13) Großwardein.
 † Erhö. (14) Hermannit. Bajdahaza, Szefely-Kerektur, Felső-
 Szilvagy, Nagyszalu. Freitag n. † Erhöhung (16) Hofszalu. D.
 18. Lupsha, Orja-Boldogfalva. Den 20. Lechniz, Nagy-Armas,
 Agnehteln. D. 21. Pojana. Matthäus (21) Elisabethstadt, Bauffy-
 hunyad, Bethlen-Szent-Miklos, Görtson, Hodosch, Dobra, Drag,
 Donnerst. v. Michael (23) Mediasch. Samst. n. Maria Geb. n. a.
 R. (24) Nagy-Halmagy Den 26. Veregt. † Erhö. n. a. R. (26).
 Sibó, Magyar-Lajos. Montag v. Michaeli (27) Abrudbanya. D.
 27. Szef, Nagy-Almas. D. 29. Also-Szopor, Esik-Szereba, Gted,
 Kolos-Monaster, Marmaros-Sziget, Uzon (?), Bonyha. D. 30.
 Zeiden (Viehmarkt Tag vorher), Karlsburg, Almaferet, Wachnen,
 Rusi-Mundi im Bistritzer Komitat.

Samst | 1 Volkmarus freundlich,  19 Januar.



40) † B. Sichtbr. Math. 9. *B. Wassersücht. Luc. 14.

Sonnt.	2	B 17 Trin.	Bollr.  20	D 16 Trin.
Mont.	3	Jairus	3 u. 37 m. fr.,  21	Matth.
Dienst.	4	Franz S.	beständig  22	Morig
Mittw.	5	Friedbert	schönes  23	Thekla
Donn.	6	Fides	Wetter,  24	Gerhard
Freit.	7	Hilarius	verän-  25	Cleophas
Samst.	8	Brigitta	derlich,  26	Eusebius

41) † B. der kön. Hochz. Math. 22. *B. größt. Geb. Math. 22.



Sonnt.	9	B 18 Trin.	Dionisius  27	B 17 Trin.
Mont.	10	Gideon	C 5 u. 47 m. fr.  28	Wencesl.
Dienst.	11	Burchard	Regen,  29	Michael
Mittw.	12	Maximil.	kühle  30	Hieronim.
Donn.	13	Coloman	Witterung,  1	Alt. Ott.
Freit.	14	Caligtus	Nebel,  2	Bollrad.
Samst.	15	Theresta	Reif,  3	Jairus

42) † Von des Kön. krankem Sohn. J. 4. *B. Sichtb. Math. 9.

Sonnt.	16	B 19 Trin.	Gallus  4	D 16 Trin
Mont.	17	Hedwig	11 u. 25 m. ab.,  5	Friedbert
Dienst.	18	Lucas Ev.	Wind,  6	Fides
Mittw.	19	Ferdinand	regnerisch,  7	Hilarius
Donn.	20	Wendelin	windige  8	Charitas
Freit.	21	Ursula	und kühle  9	Dionisius
Samst.	22	Cordula	Tage,  10	Gideon

Sonnt.	23	B 20 Tr.	○ in D		11	D 19 Trin.
Mont.	24	Raphael	Winterschein,		12	Maximil.
Dienst.	25	Wilhelmine	ver-		13	Coloman
Mittw.	26	Demetrius	änderlich,		14	Paraskev
Donn.	27	Sabina	warm,		15	Theresia
Freit.	28	Sim. Jud.	ange-		16	Gallus
Samst.	29	Engelbert	nehm,		17	Gideon

44) † Vom Zinsgr. M. 22. *B. des Königs Sohn. J. 4.

Sonnt.	30	B 21 Trin.	Claudius		18	D 20 Trin.
Mont.	31	Wolfgang	warm,		19	Ferdinand








Den 1. Sonnenaufg. 5 u. 59 m. Sonnenunterg 5 u. 40 m.

Den 15. Sonnenaufg. 6 u. 15 m. Sonnenunterg. 5 u. 19 m.
Tageslänge 11 ſt. 41 m. bis 10 ſt. 12 m.








D. 1. Alvaret, Szafesor, Groß-Schogen b. Bistritz. Samst. u. Michael (1) Nagyfalú. Mont. u. Michael (3) Großschenk. D. 4. Broos, Maros-Ludos. D. 6. Lörzburg. Den 7. Székelye Freit. u. Franz (8) Zabola. Den 9. Debreczin. Den 10. Reys, Also-Arvas (Tag vorher Viehmarkt). Am Montag i. d. Woche i. welche d. 10. Oktober fällt (10) Csik-Szent-Domokos D. 1. u. a. R. (13) Feigendorf (Mifebafa). Donnerst. u. Brigitta (13) Sepst-Szt.-György. D. 15. Parajb, Lasnad, Szinye, Petrozsény, Dios-Szt.-Marton. Gallus (16) Halmagy. (Viehmarkt 14. u. 15.) Nagy-Gnyed, Erked. Mont. u. Gallus (17) Leischkirch. D. 18. Szilag-Gsch. D. 20. Varshely. D. 21. Bonyhida, Volkatsch. Donnerst. Freit. u. Samst. u. Lucas Ev. 21, 22. u. 23. allgem. Markt in Kronstadt (b. Viehm. wird d. Tage dieser Woche vorh. abgeh.) D. 23. Sächf.-Regen. 8 Tage u. Gallus (24) Raib. D. 52. Papolz D. 26. Szafesor (22. 23. und 24. Viehmarkt. Simon und Judä (28) Kézdi-Vasárhely, Jakobsdorf (Viehmarkt. vorh.) Petersdorf bei Bistritz, Donnersmarkt, Reichsdorf, Laffeln. Freit. u. Sam. in der letzten Oktoberw. (28. u. 29.) Verespataf. D. 30. Deva, Borgo-Prund. D. 31. Madesch. Mont. nach Simon u. Judä Marpod.

Dienst.	1	Alle ^r Heil.		20 Wendelin
Mittw.	2	Alle ^r Seelen trübe		21 Ursula
Donn.	3	Gottlieb Tage,		22 Cordula
Freit.	4	Karl Bor. regnerisch,		23 Severin
Samst.	5	Emerich rauhe Luft,		24 Nathan

45) † V. Oberst. Löcht. Matth. 9. * V. Schalkstn. Math. 18.

Sonnt.	6	V 22 Trin. Leonhard		25 D 21 Trin.
Mont.	7	Engelhart neblicht,		26 Demeter
Dienst.	8	Severus C 5 u. 52		27 Sabina
Mittw.	9	Theodor mtu. nm.,		28 Sim. Jud.
Donn.	10	Landolph kalt,		29 Engelbert.
Freit.	11	Martinus kalte		30 Claudius
Samst.	12	Jonas Winde,		31 Wolfgang

46) † V. Sam. u. Unkraut Matth. 13. * V. Zinsgr Math. 22.

Sonnt.	13	V 23 Trin. Stanisl. K.		1 Alt. Nov.
Mont.	14	Levinus trüb,		2 Aller S.
Dienst.	15	Leopoldus ● 9 u. vorm.,		3 Gottlieb
Mittw.	16	Edmund es schneit		4 Karl Bor.
Donn.	17	Emma gelinde,		5 Emerich
Freit.	18	Eugenius Schnee,		6 Leonhard
Samst.	19	Elijabetha kalt,		7 Engelbert

47) † V. Senfförnl. Mth. 13. * V. Jairi Töchterl. Mth. 9.

Sonnt.	20	V 24 Trin. Hermann		8 D 23 Mich.
Mont.	21	M. Dpf. D 11 u. 33 m. v m.		9 Theodor
Dienst.	22	Alphons. O in AS		10 Landolf
Mittw.	23	Clemens Christschetu,		11 Maurit.




Denn.	24	Emilie	heiter,		12	Jonas
Freit.	25	Katharina	freundlich,		13	Stanisl.
Samst.	26	Konradus	angenehm,		14	Levinus

48) †* Vom Gräuel der Verwüstung Math. 24.

Sonnt.	27	B 1 Abb.	Josepha		15	D 24 Trin.
Mont.	28	Günther	windig,		16	Edmund
Dienst.	29	Eberhard	Schnee,		17	Lazarus
Mittw.	30	Andreas	4u.27m.am.		18	Eugenius

Den 1. Sonnenaufg. 6 u. 38 m. Sonnenunterg. 4 u. 50 m.
 Den 15. Sonnenaufg. 6 u. 58 m. Sonnenunterg. 4 u. 31 m.
 Tageslänge 10 st. 12 m. bis 8 st. 4 m.

Allerheil. (1) Klausenburg, Köpvenyes, Szt.-Georgen bei Bistriz, Martinsberg Den 4. Schäßburg, Madnot, Also-Rakos, Kolozs, Tekendorf, Szamos-Ujvar. Den 5. Martontelke, Lopansfalva, Morzesdorf, Biskolcz. Sam. u. Allerh. (5) Zilah. Am ersten Sonnt. des November (6) Bndapest. D. 7. Lövis, Dobra, Drag, Somkut Mont. u. Allerh. Martinsberg (Viehmarkt Tag vorher). Den 9. Volkatsch, Güt-Szt.-Marton, und Gzekefalva. Den 11. Sarkany (Viehmarkt 9 u. 10). Martini (11) Maros-Basarhely, Bagony, Kleinschellen, Reusmarkt, Ketteg, Kovasna, Magyar-Gyerö-Monostor, Mezö-Bodon, Lasnad. D. 12. Barot, Farlas-telke. Freit. n. Martini (12) Berkes. D. 13. Bayda-Hunyad. D. 14. Nagyhalu, Batosch. Mont. n. Martini (14) Hundertbüchel. Den 15. Reichesdorf, Egerbegy. D. 16. Produktum. in Reschinar. D. 18. Nagy-Goroshlo. D. 19. Esernatsfalu, Elisabethst. Felvincz, Kiralyfalva, Nagy-Borosnyo, Gernyefeg, Großpold. Mich. n. a. K. (20) Szalaspataf. D. 20. Zerneft (Viehm. Tag vorher) Körös-banya. D. 21. Szekely-Udvarhely. D. 22. Nagy-Nagy-Zombor. Nagy-Almas. Mit. v. Katharina (23) Bistriz. Kath. (25) Alvincz, Ghalakuta, Keisd, Gyergyó-Ditro, Bánffy-Hunyad. Den 26. Jabola. D. 27. Kaszon, Drag. Mont. n. Katharina (28) Bethlen. Andreas (30) Mediasch.

Donn.	1	Arnold	trüb,		19	Elisabetha
Freit.	2	Candida	nasskalt,		20	Hermann
Samst.	3	Franz Kav.	neblicht,		21	M. Dpf.

49) † B. Zeichen am Him. L. 21. *B. Einzug Chr. M. 21.

Sonnt.	4	B 2 Adv.			22	D 25 Trin.
Mont.	5	Naemi	große		23	Clemens
Dienst.	6	Nikolaus	Kälte,		24	Emilie
Mittw.	7	Siegbert	heiter,		25	Katharina
Donn.	8	Mar. Empf.	sehr C		26	Conradus
Freit.	9	Joachim	kalt,		27	Josopha
Samst.	10	Judith	Eis,		28	Günther

50) † Bon Joh. Gefängn. M. 11. *B. Zeichen am Him. Luc. 21.





Sonnt.	11	B 3 Adv.	Sapientia		29	D 1 Adv.
Mont.	12	Ottilla	Schnee		30	Andreas
Dienst.	13	Lucia	gestöber,		1	Alt. Dez.
Mittw.	14	† Quat.	Nikastus ● Su.		2	Candida
Donn.	15	Victorinus	unfreundlich,		3	Franz Kav
Freit.	16	Abelheid	windig		4	Barbara
Samst.	17	Lazarus	und kalt,		5	Sabbas

51) † B. Zeugniß Joh. 3. 1. *B. Joh. Gefängn. M. 11.

Sonnt.	18	B 4 Adv.	Achiles		6	D 2 Adv.
Mont.	19	Amon	große Kälte,		7	Siegbert
Dienst.	20	Abraham	C in 		8	
Mittw.	21	Thom. Ap.	Winteranf.		9	Joachim
Donn.	22	Beata	D 7 u. 51 m. fr.,		10	Juditha
Freit.	23	Tugendr.	Jännersch.,		11	Sapientia

Samst. | 24 Ad. u. Eva Kälte,  12 Ottilia

52) † Im 15. Jahre Kais. Lib. L. 3. * B. Zeugn. Joh. 3. 1.

Sonnt.	25	B Heil. Christtag	 13	D 3 Adv.
Mont.	26	Stefan Märtyrer	 14	Nikastus
Dienst.	27	Joh. Evang. Kälte,	 15	Victorin
Mittw.	28	Unschuld. Kindlein rauh,	 16	Abelheid
Donn.	29	Jonathan Schnee,	 17	Lazarus
Freit.	30	David G 9 u. vm.	 18	Achiles
Samst.	31	Sylvester Nebel,	 19	Amon

Den 1. Sonnenaufg. 7 u. 17 m. Sonnennterg. 4 u. 21 m.

Den 21. S.-M. 7 u. 36 m. S.-M. 4 u. 19 m. Kürzester Tag
Tageslänge 8 st. 43 m.

Donnerst. v. Barbara (1) Brad. D. 2. Köpvenyes, Ribed.
D. 4. Ugra, Nagy-Halmagy. Am 2. Adventsountag (4) Girelsau.
D. 5. Thorda, Birk, Kloßdorf, Hegeldorf, Krasna. Mont. u. d. 2.
Adventsount. (5) Krappold. D. 6. Uzon, Fogarasz, Birk (Betele),
Broos, Blasendorf, D. 9. u. 10. Vorstenvieh- u. Schafm in Dees.
D. Tag. u. Maria Gmyf. (9) Dermenyes D. 10. Maros-Szereda.
Samst. v. Lucia (19) Zilah. D. 11. Großpold. D. 11. u. 12. Ferde-
u. Viehm. in Dees. Den 12. Jam. Lucia (13) Gy.-Szent-Miklos.
Dees. D. 13. Marktschellen, Bözöd. D. 14. Marienburg (Viehm.
Tag vorh.) Den 15. Nagy-Magyar-Sombor. Den 17. Temesvar,
Karlsburg, Parajd, Körösbanya. Samst. v. Thomas (17) Birt-
halm. Den 18. Unter-Arvas. Mont. vor Weihn. (19) Esik-Szent-
György, Bankfalva, Kofelburg, Kofmas. Den 21. Udvarehely,
Abrudbanya, Agnetheln. (?) Mar. Gmyf. u. a. K. (21) Egerhat.
Donnerst. v. Weihn. (22) Szilagy-Gseh. D. 26. Also-Sopor. D.
27. Csokman. D. 28. Nagy-Ujta, Mezö-Baros.

Nota: Alle diejenigen Jahrmärkte, welche auf einen Sonn-
oder Feiertag eintreffen, werden den folgenden Tag gehalten.
Berichtigungen etwa vorkommender Fehler in diesem Jahr-
markts-Verzeichnisse sind uns dankbar willkommen.